

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
HUYỆN NGUYỄN BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 67/NQ-HĐND

Nguyễn Bình, ngày 17 tháng 12 năm 2021

### **NGHỊ QUYẾT**

**Điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021 - 2025  
vốn đầu tư trong cân đối ngân sách địa phương Huyện bố trí**

### **HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN HUYỆN NGUYỄN BÌNH KHÓA XX, KỶ HỌP THỨ 5**

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền Địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức Chính quyền Địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019;*

*Căn cứ Nghị định số 40/2020/NĐ-CP ngày 06 tháng 4 năm 2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công;*

*Căn cứ Quyết định số 26/2020/QĐ-TTg ngày 14 tháng 9 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Nghị quyết số 973/2020/UBTVQH14 ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về nguyên tắc, tiêu chí và định mức phân bổ vốn đầu tư công nguồn ngân sách nhà nước giai đoạn 2021 - 2025;*

*Xét Tờ trình số 212/TTr-UBND ngày 15 tháng 12 năm 2021 của Ủy ban nhân dân huyện Nguyễn Bình dự thảo Nghị quyết Điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021 - 2025 vốn đầu tư trong cân đối ngân sách địa phương Huyện bố trí; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Xã hội của hội đồng nhân dân huyện và ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân huyện tại kỳ họp,*

### **QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Nhất trí điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021 - 2025 vốn đầu tư trong cân đối ngân sách địa phương Huyện bố trí như sau:

1. Dự kiến danh mục các công trình cải tạo, nâng cấp giai đoạn 2021 - 2025 như sau:

Tổng số công trình dự kiến cải tạo, nâng cấp giai đoạn 2021 - 2025 là 13 công trình với tổng mức đầu tư dự kiến là 74.350 triệu đồng, chi tiết theo lĩnh vực:



- Lĩnh vực Xây dựng: 09 công trình với tổng mức đầu tư dự kiến là 25.350 triệu đồng;
- Lĩnh vực Giao thông: 03 công trình với tổng mức đầu tư dự kiến là 47.900 triệu đồng;
- Lĩnh vực Thủy lợi: 01 công trình với tổng mức đầu tư dự kiến là 1.100 triệu đồng;

(Số liệu chi tiết như trong biểu kèm theo)

2. Các nội dung khác không điều chỉnh thực hiện theo Nghị quyết số 62/NQ-HĐND ngày 23 tháng 11 năm 2021 của Hội đồng nhân dân huyện Nguyên Bình về Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021 - 2025 vốn đầu tư trong cân đối ngân sách địa phương Huyện bố trí.

**Điều 2.** Hội đồng nhân dân huyện giao Ủy ban nhân dân huyện Nguyên Bình tổ chức thực hiện Nghị quyết theo đúng quy định của pháp luật, đảm bảo chất lượng và hiệu quả.

**Điều 3.** Thường trực Hội đồng nhân dân huyện, hai Ban Hội đồng nhân dân huyện và các đại biểu Hội đồng nhân dân huyện giám sát việc thực hiện Nghị quyết của Hội đồng nhân dân huyện.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân huyện Nguyên Bình khóa XX kỳ họp thứ 5 thông qua ngày 17 tháng 12 năm 2021 và có hiệu lực từ ngày thông qua./.

**Nơi nhận:**

- TT. HĐND tỉnh, TT. UBND tỉnh;
- Các Sở: KH&ĐT, Tài chính;
- Trung tâm Công báo tỉnh;
- TT. Huyện ủy, TT. HĐND huyện;
- Chủ tịch, các PCT UBND huyện;
- Mặt trận Tổ quốc huyện;
- HĐND&UBND các xã, thị trấn;
- Đại biểu HĐND huyện khóa XX;
- Các phòng ban, ngành, LĐVP;
- Cổng thông tin điện tử huyện;
- Lưu: VT, TCKH. ↘

**CHỦ TỊCH**



**Đinh Ngọc Lang**



## DỰ KIẾN DANH MỤC CÁC CÔNG TRÌNH CẢI TẠO, NÂNG CẤP GIAI ĐOẠN 2021 - 2025

(Biểu kèm theo Nghị quyết số. 67 /NQ-HĐND ngày 17 tháng 12 năm 2021 của Hội đồng nhân dân huyện Nguyễn Bình)

Đơn vị: Triệu đồng

| TT                            | Tên công trình   | Địa điểm          | Thời gian thực hiện | Quy mô đầu tư   | Dự kiến tổng mức đầu tư | Ghi chú |
|-------------------------------|--|-------------------|---------------------|---|-------------------------|---------|
|                               | <b>Tổng cộng:</b>  |                   |                     |   | 74.350                  |         |
| <b>I Lĩnh vực Xây dựng</b>    |  |                   |                     |   |                         |         |
| 1                             | Trường Mầm non Tam Kim (hạng mục ngoài nhà chia làm 2 gói) | Xã Tam kim        | 2022-2023           | Sân bê tông, công hàng rào, sân khấu, kê đá   | 2.500                   |         |
| 2                             | Trụ sở làm việc phòng Giáo dục và Đào tạo                  | TT. Nguyễn Bình   | 2022-2023           | Cải tạo, sửa chữa nhà 2 tầng xây nổi thêm 1 gian nhà làm việc 2 tầng; xây mới sân bê tông, công, hàng rào, Nhà để xe  | 2.950                   |         |
| 3                             | Trụ sở xã Mai Long   | Xã Mai Long       | 2022-2023           | Cải tạo sửa chữa nhà làm việc 3 tầng, xây mới nhà bếp ăn; sân bê tông công, hàng rào  | 2.900                   |         |
| 4                             | Trụ Sở xã Phan Thanh                                       | Xã Phan Thanh     | 2022-2023           | Cải tạo sửa chữa nhà làm việc 3 tầng, xây mới nhà bếp ăn; sân bê tông công, hàng rào  | 2.600                   |         |
| 5                             | Trường Tiểu học Ca Thành                                   | Xã Ca Thành       | 2022-2023           | Chuyển vị trí mới, xây dựng toàn bộ các hạng mục (Nhà lớp học, nhà hiệu bộ, nhà lớp học bộ môn; nhà bán trú; Nhà đa năng; nhà bếp; sân bê tông, công hàng rào.) | 2.900                   |         |
| 6                             | Trường Mầm non Thê Dục                                     | Xã Thê Dục        | 2022-2023           | Xây mới Nhà lớp học 2 tầng, nhà bếp ăn, sân bê tông, sân khấu.  | 2.900                   |         |
| 7                             | Trường Tiểu học Quang Thành                                | Xã Quang Thành    | 2022-2023           | Xây mới Nhà Hiệu bộ, Nhà lớp học bộ môn, Nhà Đa năng; Nhà bán trú, bếp ăn   | 2.900                   |         |
| 8                             | Trường Mầm non Tỉnh Túc                                    | Thị trấn Tỉnh Túc | 2022-2023           | Nhà Hiệu bộ; Nhà học bộ môn; sân khấu   | 2.900                   |         |
| 9                             | Trường Mầm non thị trấn Nguyễn Bình                        | TT. Nguyễn Bình   | 2022-2023           | Nhà Hiệu bộ, Nhà học bộ môn (Tin học, ngoại ngữ   | 2.800                   |         |
| <b>II Lĩnh vực Giao thông</b> |  |                   |                     |   |                         |         |
| 1                             | Đường vào Khu căn cứ chiến đấu xã Quang Thành              | xã Quang Thành    | 2022-2023           | Bê tông, rãnh thoát nước  | 2.900                   |         |
| 2                             | Đường Nà Bao - Kê Giã - Kê Sy - QL34, xã Minh Tâm          | xã Minh Tâm       | 2022-2023           | Nền, mặt đường, hệ thống thoát nước   | 15.000                  |         |
| 3                             | Đường bờ sông Thê Dục, huyện Nguyễn Bình                   | Xã Thê Dục        | 2022-2023           | Nền, mặt đường, hệ thống thoát nước   | 30.000                  |         |

| TT  | Tên công trình                      | Địa điểm   | Thời gian thực hiện | Quy mô đầu tư                                  | Dự kiến tổng mức đầu tư | Ghi chú |
|-----|-------------------------------------|------------|---------------------|--|-------------------------|---------|
| III | Lĩnh vực Thủy lợi                   |            |                     |  | 1.100                   |         |
| 1   | Mương Khuổi Dân, Đăm Đâu xã Vũ Minh | Xã Vũ Minh | 2022-2023           | Chiều dài tuyến mương 867m; phục vụ tưới 6,4ha | 1.100                   |         |